

Organisation : Club des patineurs de St-Imier

Lieu : Patinoire couverte d'Erguël Clientis Arena à St-Imier

Date : **Vendredi 17, Samedi 18 et Dimanche 19 octobre 2025**

Catégories : Les patineurs étrangers peuvent y prendre part hors concours.

Catégories SIS **Swiss Cup 2025–2026 programme court et programme libre**

Femme : Senior; Mixed Age; Junior ; Advanced Novice; Juvenile et Young Novice

Homme : Senior; Mixed Age; Junior ; Advanced Novice et Juvenile

Pour les règlements, merci de consulter les circulaires SIS et ARP :

https://www.swissiceskating.ch/1_kunstlauf/1_wettkaempfe-und-meisterschaften/2_nationale_meisterschaften/teilnahmebedingungen-sm-kl_beilage-2-4.pdf

https://www.swissiceskating.ch/1_kunstlauf/2_reglemente/technische-bedingungen-breitensportwettkmpfe-2025-2026-f.pdf

<https://patinageromand.ch/wp-content/uploads/2025/07/0.-Reglement-des-competitions-en-Suisse-romande-version-definitive.pdf>

PAS DE CATEGORIES SANS TEST !

PPC : Les PPC (2x) sont à déposer au bureau d'accueil 1 heure avant l'heure de départ de la catégorie concernée.

Musiques: Les musiques sont à envoyer en format MP3 avant le 10 octobre à : florine.loeffel@gmail.com et doit porter le nom du patineur et la catégorie. Prendre en réserve la musique sur CD ou sur clé USB.
Exemple pour les catégories SIS
Programme court : **Nom_Prénom_sigleduclub_catégorie_SP_minutes.mp3**
Programme long : **Nom_Prénom_sigleduclub_catégorie_FS_minutes.mp3**
Exemple pour les catégories Breitensport
Nom_Prénom_sigleduclub_catégorie_minutes.mp3

Tirage au sort : Le tirage au sort est effectué aléatoirement par l'ordinateur et en avance pour le programme court. L'ordre de départ du programme libre est dans l'ordre inverse du classement du programme court.

Prix : Une attention sera remise à tous les participants.

31^{ème} Coupe d'Erguël 17 – 19 octobre 2025

SWISS
ICE SKATING



Inscriptions : Les inscriptions **SWISSCUP** doivent être faites par les clubs au moyen de VVA du **27.08.2025 à 20h00** au 19.09.2025 à 23h59.

Les inscriptions **Sport de masse, interbronze et ARP** doivent être faites par les clubs au moyen de VVA du **27.08.2025 à 20h15** au 19.09.2025 à 23h59.

Attention : Au cas où les inscriptions dans les catégories **Sport de masse, interbronze et ARP** sont trop nombreuses, la priorité est donnée aux athlètes des Club ARP.

Frais d'inscription :

Pour les catégories SWISSCUP (programme court et libre) :	CHF 180.--
Pour les autres catégories sport de masse (libre seul.) :	CHF 120.--
Pour les catégories ARP et inter-bronze :	CHF 110.--

A verser sur le compte IBAN CH62 0624 0252 7268 1783 3
Club des patineurs, Beauregard 2, 2610 St-Imier
Mention : 31^{ème} Coupe d'Erguël

Les frais d'inscription ne seront remboursés qu'en cas d'annulation de l'événement par l'organisateur !



Etat des tests : **19 septembre 2025** (selon liste test SIS)

Responsabilité : Le CPSI décline toute responsabilité vis-à-vis des concurrents et des juges.

Horaires / listes de départ : Un horaire provisoire par catégorie sera transmis au club une semaine après le délai d'inscription et les listes de départs seront publiés 10 jours avant la compétition sur le site : www.cp-sainti.ch et patinageromand.ch

Résultats / Protocole : Seront publiés sur les sites : www.cp-sainti.ch et patinageromand.ch

Renseignements : Jean-Paul Mathez, Tel : 078 408 82 96, E-Mail : j-pmathez@hispeed.ch

Hôtel partenaire : Hota Hotel Saint-Imier ; 5% de rabais avec le code CPSI X HHSI à indiquer lors de la réservation ; Rue du Vallon 30, 2610 Saint-Imier ; 032 942 42 10 (merci d'en informer vos membres)